

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borsizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Register du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. ¹⁾ Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. ¹⁾

- Aargau.** Aarau. 3. Mai. Nr. 69. Beifügen: Baur, Elise. Künstliche Haararbeiten.
- Baden.** 24. April. Nr. 107. Heim, M.: Firmainhaber. Manufakturwaren, Konfektion.
- Breitingen.** 25. April. Nr. 67. Beifügen: Burkhard, A. Manufakturwaren.
- Appenzell A.-Rh.** 2. April. Nr. 95. Zeunert, Otto, Herisau: Zeunert, O.; Zeunert, Frau. Kleiderstoffe, Konfektion.
- Basel.** 2. April. Nr. 2057. Vortisch, Christian, Lörrach: Vortisch, G.; Senn, Max. Manufakturwaren.
10. April. Nr. 2100. Stehelin, Fritz, Bedarides: Stehelin, Fr. Wein.
12. April. Nr. 2124. Assande, F. Manufakturwaren, Bestecke.
26. April. Nr. 2294. Orzel, R.: Rothberg, D. Manufakturwaren, Bestecke.
29. April. Nr. 2322. Brusselowsky, Schl. Manufakturwaren.
13. April. Nr. 1283. Beifügen: Meisner, B. Manufakturwaren.
15. April. Nr. 2142. Polyglotte, Librairie: Aeschbacher, Jb. Bücher, Broschüren.
15. April. Nr. 2145. Gross, Gustav, Lörrach: Firmainhaber; Hofmann, M. Herrenkleider.
16. April. Nr. 2163. Weiller-Meyer, Dr.: Meyer, René; Moos, J.; Schmid, T.; Landolt, J.; Vonnarx, Th.; Ruetsch, L.; Hügli, Jos. Wein.
16. April. Nr. * 2176. Jaeggi, Ad., Bordeaux: Jaeggi, Wilh. Wein.
19. April. Nr. 2214. Diebold, J., Sohn, Emmendingen: Diebold, Fritz. Konfektion.
22. April. Nr. 2228. Baumann, J.: Adler, Nathan. Bilder u. s. w.
- 18.—23. April. Nachträge zu: Nr. 870. Eggen, J. Tuch, Manufakturwaren. Nr. 1630. Adler, Js. Bilder. Nr. 1900. Brusselowsky, S. Manufakturwaren.
27. April. Nr. 2310. Blatter & Cie, E.: Peterhans, Alph. Tuch.
- Basel-Land.** Sissach. 23. April. Nr. 8. Anstatt G. Tschudin, Sohn, Julius Buser: Many, G. Wein.

¹⁾ Vom 1. April an. — Depuis le 1^{er} avril. * Gültig bis 30. Juni 1901.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

1901. 7. Mai. Inhaber der Firma F. Michel, Sohn, in Vitznau, ist Ferdinand Michel, Sohn, von Basel, in Vitznau. Betrieb und Leitung des Hotel Vitznauerhof.

7. Mai. Der Inhaber der Firma X. Walker-Vogel Nachfolger von Frau Grau & Cie. in Luzern (S. H. A. B. Nr. 279 vom 14. November 1895, pag. 1159) hat sein Geschäftslokal an die Kramgasse Nr. 5 verlegt.

8. Mai. Inhaber der Firma Georges Kauffmann in Luzern ist Georges Kauffmann, von und in Luzern. Metzgerei und Charcuterie. Weggasse 30.

8. Mai. Die Firma Adele Corridori in Luzern (S. H. A. B. Nr. 279 vom 1. September 1899, pag. 1123) wird infolge Verheiratung der Inhaberin mit Carlo Macoggi, von Sondrio, in Adele Macoggi-Corridori abgeändert. Weinhandlung. Merkurstrasse 5.

9. Mai. Juis Blauw in Luzern (S. H. A. B. Nr. 192 vom 21. Juli 1897, pag. 790 und dortige Verweisung). Die an Justin Gindra erteilte Procura ist infolge Austritts desselben erloschen.

10. Mai. Die Firma J. Bossard in Luzern (S. H. A. B. Nr. 241 vom 28. August 1896, pag. 990 und dortige Verweisung) beschränkt ihre Geschäftsnatur auf: Antiquitäten und Handel in Kunstgegenständen.

10. Mai. Johann Karl Bossard und Karl Bossard, Sohn, beide von Zug, und in Luzern, haben unter der Firma Bossard & Sohn in Luzern auf 1. Mai 1901 eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Gold- und Silbergeschäft. Fabrikation von Gold- und Silberwaren und Handel in solchen. Zum Stein, Schwanenplatz 7.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1901. 10. Mai. Die Firma Julius Brann, Zürcher Engros-Lager in Zürich, mit Zweigniederlassungen in Basel und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 17. Februar 1900, pag. 235) hat in Solothurn am 10. Mai 1901 eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet. Inhaber der Firma ist Julius Brann, von Rawitsch (Preussen), in Zürich I.

Die Vertretung der Zweigniederlassung steht lediglich dem Inhaber Julius Brann zu. Natur des Geschäftes: Warenhaus sämtlicher Bedarfsartikel. Geschäftslokal: Gurzelgasse Nr. 8.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 10. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft der Offenfabrik Sursee vorm. Weltert & Co in Sursee, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 12. April 1899, pag. 495) hat in ihrer Generalversammlung vom 17. November 1900 ihre Statuten revidiert. Darnach lautet die Firma bloss noch Aktiengesellschaft der Offenfabrik Sursee (Société anonyme des fabriques de fourneaux à Sursee). Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1901. 10. Mai. Die Firma «M. Bollag» in Rheineck hat ihre Zweigniederlassung in Heiden aufgegeben; die Firma M. Bollag in Heiden (S. H. A. B. Nr. 281 vom 13. August 1900, pag. 1128), ist daher erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 10. Mai. Unter der Firma Darlehenskassaverein Rickenbach-Wylen, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht, besteht auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft mit dem Sitze in Rickenbach-Wylen und Gerichtsstand in Münchweilen, welche den Zweck hat, ihren Mitgliedern die nötigen Darlehen zu schaffen und ihnen Gelegenheit zu geben, ihre Gelder verzinslich anzulegen. Die Statuten datieren vom 31. März 1901. Die Bedingungen des Eintritts sind: Schriftliche Anmeldung und Aufnahme durch Vorstandsbeschluss. Neueintretende zahlen Fr. 3 Eintrittsgeld. Bedingungen des Austritts: Wegzug aus der Municipalgemeinde Rickenbach, Todesfall, gegenseitige Kündigung, ohne weitere Beschwerde. Das Betriebskapital wird auf Fr. 70,000 beschränkt. Bekanntmachungen erfolgen durch den Weibel. Der Beitrag jedes Mitgliedes besteht in einem Geschäftsanteil von Fr. 100. Der Vorstand leitet die Genossenschaft und vertritt dieselbe gerichtlich und aussergerichtlich. Er besteht aus fünf Mitgliedern, als: dem Vorsteher, dessen Stellvertreter und drei Beisitzern. Der Kassier besorgt die Vereinsgeschäfte nach Anweisung des Vorstandes. Die Kontrolle über Vorstand und Kassier führt der Aufsichtsrat (Revisoren), bestehend aus drei Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Vorsteher oder dessen Stellvertreter und eines der übrigen vier Mitglieder des Vorstandes kollektiv. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Emil Herzog, Lehrer, in Wylen, als Vorsteher; Jos. Zuber, in Wylen, als Stellvertreter des Vorstehers; B. Beck, Pfleger, in Rickenbach; Karl Heuberger, in Rickenbach, und P. Hinder, Gemeinderat, in Wylen. Als Gewinn wird betrachtet der Ueberschuss der Aktiva über die Passiva inklusive Reservefonds. Als Gewinnanteil werden höchstens 5% als Zins auf die Geschäftsanteile verteilt; alles übrige fließt in den Reservefonds.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1901. 10. maggio. La società anonima Banca della Svizzera Italiana, in Lugano (F. u. s. di c. del 16 aprile 1883, n° 55, pag. 426; 5 giugno 1883, n° 82, pag. 657; 31 dicembre 1883, n° 139, pag. 995; 17 marzo 1885, n° 32, pag. 210; 30 aprile 1887, n° 45, pag. 342; 8 marzo 1888, n° 31, pag. 244; 3 agosto 1894, n° 179, pag. 730; 17 maggio 1899, n° 163, pag. 661, e 22 maggio 1900, n° 185, pag. 744), ha, nella sua assemblea generale del 30 marzo 1901 eletti a membri del consiglio d'amministrazione: Pietro Lucchini, di Montagnola, domiciliato in Lugano, in rimpiazzo del defunto Giov. Battista Ferrazzini, ed Alberto Dollfus, di Castagnola suo domicilio, in base all'articolo 7 degli statuti sociali che autorizza a portare fino a 7 il numero dei membri del consiglio d'amministrazione.

Summarische Uebersicht über die Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation effective	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circuit. non couv.	Verfügb. Barvorrat Encaisse dispon.
1900				
Durchschnitt - Moyenne . . .	200,500	108,905	91,595	22,236
Maxima	226,270	111,393	114,877	26,199
Minima	184,461	106,328	76,477	17,238
1901				
1. Quartal - 1^{er} trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne . . .	198,075	112,218	86,857	25,891
Maxima	220,874	113,295	108,183	30,127
Minima	166,688	110,837	74,493	18,755
2. Quartal - 2^{me} trimestre.				
6. April - 6 avril	201,398	110,735	90,663	24,687
13. April - 13 avril	196,570	111,440	85,180	25,716
20. April - 20 avril	194,226	113,101	81,125	27,291
27. April - 27 avril	199,796	113,032	86,764	27,120
4. Mai - 4 mai	201,655	112,959	88,676	26,022
11. Mai - 11 mai	199,793	113,559	86,240	27,095

Société Vaudoise de Filature et Tissage.

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire

est convoquée pour le **lundi, 27 mai 1901, à 3 1/2 heures, au siège social, à Gland.**

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

Rapport du conseil et des vérificateurs.
Approbation des comptes.
Nominations statutaires.
Propositions individuelles.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:

Modification à la raison sociale et réduction du capital.

Le rapport des censeurs, le compte de profits et pertes et le bilan seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 18 mai.
Les cartes par l'assemblée peuvent être obtenues jusqu'au samedi, 25 mai chez MM. William Cuénod & Cie, banquiers, à Vevey.

Pour le conseil d'administration,

(866)

Le président:

Le secrétaire:

W. Cuénod.

E. Chappuis.

Société électrique Vevey-Montreux.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi, 3 juin 1901, à 3 heures après-midi, à Vevey, grande salle du Casino, Rue de la Poste.**

On commencera à 2 heures à établir la feuille de présence.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des contrôleurs.
- 3^o Fixation du dividende.
- 4^o Nomination de deux contrôleurs et un contrôleur suppléant.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises, jusqu'au 31 mai, à MM. les actionnaires, sur présentation des titres d'actions, aux adresses suivantes:

à la Banque cantonale vaudoise et à ses agences;
à la Banque de Montreux;
chez M. G. Montet, banquier, à Vevey;
au Bureau de la société, à Montreux.

Des exemplaires imprimés du rapport du conseil d'administration, avec rapport des contrôleurs, seront mis à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 25 mai, dans les bureaux sus indiqués.

La carte d'admission donne droit au libre parcours sur les voitures du tramway, le jour de l'assemblée.

(864)

Le conseil d'administration.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft, Zürich.

Die tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der am **Samstag, den 25. Mai a. c., vormittags 10 Uhr, im Direktionsbureau der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 25)** stattfindenden

einunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1900 und Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1901.

In Bezug auf Ihre Stimmberechtigung erlauben wir uns, Sie auf § 13 unserer Gesellschaftsstatuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 20. Mai bis Samstag, den 25. Mai, morgens 9 1/2 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft zu Ihrer Verfügung.

(825)

Zürich, den 2. Mai 1901.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft:

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vice-Präsident:

Abegg-Arter.

Der Direktor:

H. Knorr.

Blankart, Pestalozzi & Cie, Zürich,

Bahnhofstrasse 37,

Bank-, Wechsel- und Effectengeschäft, Börsenagentur, empfehlen sich für Ausführung von Börsen-Aufträgen und Vermittlung aller ins Bankfach einschlagenden Geschäfte.

Verzinsen gegenwärtig Gelder:

(1050)

In **Check-Rechnung** à 3 % p. a.,

in **Conto-Corrent** mit bedingter Verfügbarkeit à 4 % p. a.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie Jent & Co à Berne.

Die Eidgenössische Bank A.-G.

(Aktienkapital Fr. 25,000,000),

Zürich,

und Comptoirs in **St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genève,**

macht Vorschüsse auf prima Wertschriften und Waren gegen **Obligo** oder in **Konto-Korrent** und eröffnet **Kredite** mit oder ohne Hinterlagen zu coulantem Bedingungen, **nimmt Gelder** an in:

provisionsfreiem Check-Conto, dato à 2 1/2 %, mit jederzeitiger Verfügbarkeit des Guthabens.

Die Direktion,

(322)

Zürich, Bahnhofstrasse 17.

Höhenluftkurort mit Mineral- u. Moorbad

ANDEER

Kt. Graubünden, Schweiz,
1000 M. ü. Meer.

Herrliche Lage zwischen Via Mala und Splügen. Eine Stunde Wagenfahrt von Bahnstation Thusis. Mässige Preise. Kurarzt Dr. Chr. Bandli. Prospekte gratis.

(777)

Hôtel Frati.

Amtliches Güterverzeichnis.

Ueber den Nachlass des Herrn **Johann Michael Gerstenbrand**, Christoph Adams Sohn, von Albershausen, Württemberg, gewesener Bierbrauer, in Lyss, gewesener Inhaber der Firma «J. Gerstenbrand, Bierbrauer», ist die Vollführung eines amtlichen Güterverzeichnisses bewilligt worden.

Eingaben für Schulden und Bürgschaften sind der **Amtsschreiberei Aarberg** bis und mit dem **7. Juli 1901** schriftlich einzureichen bei Folge des Verlustes des Rechtsanspruches im Unterlassungsfalle.

(855)

Aarberg, den 7. Mai 1901.

Bewilligt der Reg.-Statthalter.

Der Amtsschreiber: **Rüfenacht.**

Banque hypothécaire suisse, à Soleure.

Sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le **31 juillet 1901** les obligations suivantes de notre banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1890, série A.

N^o 92, 95, 423, 431, 461, 474, 513, 617, 632, 644, 652, 674, 846, 858, 893, 903

Emprunt de 1891, série B.

N^o 1043, 1063, 1205, 1223, 1382, 1409, 1524, 1582, 1586, 1610, 1615, 1670, 1833, 1870, 1929.

Emprunt de 1891, série C.

N^o 2147, 2167, 2169, 2249, 2317, 2408, 2534, 2553, 2579, 2655, 2731, 2808, 2825, 2834, 2893.

Emprunt de 1892, série D.

N^o 3003, 3065, 3110, 3116, 3123, 3259, 3270, 3494, 3589, 3672, 3738, 3789, 3869, 3948.

Ces obligations ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts sont payables le **31 juillet 1901**:

à Soleure: à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse,
à Bâle: » » Banque commerciale de Bâle,
» Berne: » » Banque commerciale de Berne,
» » » Banque fédérale, société anonyme,
» Fribourg: chez MM. Weck, Aebly & Cie, banquiers,
» Lausanne: » » Ch. Masson & Cie, banquiers,
» Zurich: au Crédit suisse.

Soleure, le 27 avril 1901.

(768)

Banque hypothécaire suisse.

Einladung zur I. ordentlichen Generalversammlung der

Aktiengesellschaft „Verlag der Schweiz“

Mittwoch, den 29. Mai 1901, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Sitzungssaal der Gutenbergbank in Zürich. (865)

Traktanden: 1) Abnahme des Jahresberichtes des Verwaltungsrates.
2) Abnahme der Jahresrechnung.
3) Wahl der Centralstelle.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Dr. Conrad Escher.**

Privat-Heilanstalt „Friedheim“

in Zihlschlacht (Thurgau), nach den modernsten Anforderungen erweitert und eingerichtet zur Aufnahme von

Alkohol-, Morphium- und Nervenkranken,

die aus irgend einem Grunde überwachungsbedürftig sind

(1924)

Besitzer u. Leiter: **Dr. Kräyenbühl.**

Für Banken, Handelsgesellschaften

sind auf **1. April 1902** im **Metropol**, Hauptpostplatz, Zürich, die jetzigen Räume der Zürcher Kantonalbank im Parterre, Entresol und I. Etage samthaltig oder teilweise zu vermieten. Centralheizung, elektr. Licht, Aufzüge, Portiers.

(840)

Genossenschaft „Union“ Metropol.